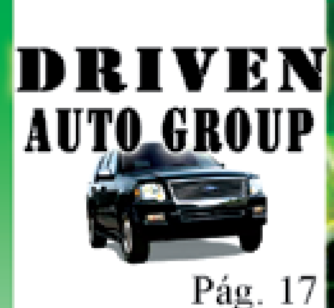



Pág. 17







Pág. 19

AÑO 4 • NÚMERO 5 • MAYO DE 2011 • WWW.CORONALATINA.COM • LA GUÍA DE TU CIUDAD

**GRATIS**
**FREE**




LEE EN ESTE NÚMERO:

Ciudad de Corona – Mensaje a la comunidad

## 20% para 2020: ¿Puedes ayudar a cumplir el desafío?

En noviembre de 2009, la Legislatura de California aprobó el Paquete del Agua del Delta, un plan legislativo completo sobre política de agua que fue convertido en ley por el gobernador Arnold Schwarzenegger. Como parte de este paquete de proyectos, la Iniciativa de Ley 7 del Senado requiere que todas las agencias urbanas de agua reduzcan en un 20% el consumo per cápita del líquido en todo el estado para 2020.

El agua es esencial para toda la vida en el planeta, mas nuestro suministro de agua potable disponible es limitado. Aproximadamente, sólo el 3% del agua de la Tierra es apta para beber, y dos tercios de ella están almacenados en capas de hielo y glaciares.

Piensa en tu hogar o negocio. ¿De qué maneras podrías reducir tu consumo personal en un 20%? Por ejemplo, ¿podrías tomar duchas más cortas algunos días de la semana? ¿O podrías instalar artefactos de plomería que usan el agua eficientemente, como un cabezal de ducha de bajo caudal (flujo), aireadores para las llaves de agua o una lavadora de ropa de alta eficiencia?

¿Y qué tal fuera? ¿Has reemplazado tu sistema estándar de sprinklers por uno dotado de temporizador "inteligente", que ajuste el programa de riego en función de los cambios del clima? ¿Has considerado remover parte de tu césped y reemplazarlo con plantas que usen poca agua? ¿Podrías instalar irrigación de goteo en tus actuales áreas sembradas? El riego por goteo proporciona el agua justo donde se necesita: a la raíz

¡El Departamento de Agua y Recursos Energéticos de Corona está listo para ayudarte! Nosotros te ofrecemos revisiones de diseño de jardines, reembolsos y clases gratuitas de jardinería. Contacta, por favor, al grupo de Recursos Hídricos al (951) 736 2234, o a través de correo electrónico StopTheDrop@discovercorona.com, para ayudarte a conseguir tu 20% de reducción. ¡Recuerda, haz que cada gota cuente, usa el agua eficientemente!

Para saber más sobre el tema, visita www.DiscoverCorona.com/dwp/20x2020.


**EDITOR GENERAL**
Lelio Pacciardi, (951) 220 4056
**JEFE DE REDACCIÓN**
Aurelio Gaviria, revistacoronalatina@yahoo.it
**GERENTE DE VENTAS**
Genoveva Pacheco, bebapacciardi@hotmail.com
**DISEÑO GRÁFICO**
Daniela Pacciardi, dpacciardi@hotmail.com
Luis Gutiérrez, deyele@live.com
**DIAGRAMACIÓN /ARMADO**
Ilio Pacciardi, ilio84@sbcglobal.net
**COLABORADORES (mayo 2011)**
Karina Alanis-Lucano, George Béloz, Marco A. Jiménez, Michelle Muñoz Cruz, Leticia Ruiz, Quynh Tran, Damián Vázquez (Radio México)
**IMPRESIÓN**
Freedom Printing, 1701 S Lewis St, Anaheim, (714) 704 5862, CA 92805, www.freedomprinting.net
**TIRADA** DIEZ MIL EJEMPLARES
**REPARTO** 300 PUNTOS DE DISTRIBUCIÓN EN CORONA, NORCO, RIVERSIDE Y MIRA LOMA ▪ DOMINION DISTRIBUTION (SUPERMERCADOS)




**www.coronalatina.com**

INMIGRACIÓN

# Conozca sus derechos, porque el ICE no le dejará saberlos

Por Marco A. Jiménez, Esq.



Tener a un miembro de la familia bajo custodia del Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) es una de las experiencias más duras y penosas, especialmente para esas familias que no tienen residencia legal. En artículos previos expliqué que incluso si usted está viviendo ilegalmente en Estados Unidos, todavía tiene ciertos derechos. Esos derechos deben ser protegidos, pero depende de cada persona conocerlos y solicitarlos. Y lo más importante: cada persona debe saber que ningún oficial o miembro del ICE es su amigo, y que no hará nada para ayudarlo a recordar esos derechos.

Una de las equivocaciones más grandes de nuestra comunidad es la de creer que el ICE y sus oficiales no le mentirán u ocultarán información. Eso es absolutamente falso. Los oficiales del ICE hacen su trabajo y éste es el de deportar a quienes viven ilegalmente en Estados Unidos. Por lo tanto, cuando trate con funcionarios del ICE, debe estar consciente de que es probable que la información que le proporcionen sea imprecisa y engañosa. Ellos no tienen obligación de ser honestos con usted o para ayudarle con su caso.

Es a causa de esta confusión que muchas personas que se encuentran bajo custodia del ICE no hacen valer sus derechos y sus oportunidades de lograr la residencia legal. Recuerde que usted y sólo usted puede hacer respetar sus derechos. Si su familia contrata a un abogado para ayudarle mientras esté bajo custodia del ICE, el ICE no tiene ninguna obligación de informarle de que tiene defensor. El abogado tampoco puede contradecir sus acciones; por lo tanto, si usted firma su deportación voluntaria, el abogado no puede deshacer esa acción. Es indispensable que cada persona que trate con el ICE conozca sus derechos y procure ejercerlos. Si usted no lo hace, nadie más le puede ayudar. Si se encuentra bajo la custodia del ICE, recuerde que sus aseveraciones pueden ser inexactas y que puede estar perdiendo una oportunidad de quedarse legalmente en Estados Unidos. Para más información, no dude en contactarnos para una consulta sin costo al (951) 739

CINCO DE MAYO

# Lluvia de estrellas en Corona

Por Damián Vázquez, gerente de Radio México




El sábado 7 de mayo, apenas concluya el desfile del Cinco de Mayo (6th St, entre Merril y Rimpau), a las 11am hora mexicana, arrancará el gran festival musical de la cuadragésima edición de este tradicional evento. Para la memorable ocasión hemos traído a un verdadero diluvio de estrellas cinco estrellas, y entre ellas a la bellísima Yessica Hernández, la no menos bella Pebody Montes *(La única a caballo),* el charro jalisciense Manuel Navarro, el mariachi Aguas Calientes, el grupo Acertijo, los conjuntos Libertad y la Migra, el grupo de rock Madam y la banda de tamborazo de Los Hermanos Robles. Todos los mencionados aparecen en la composición gráfica que acompaña esta nota, menos *La poderosa de Nayarit,* como también se conoce a los hermanos Robles, porque son un familión enooorme, y si poníamos su foto no cabían los demás artistas.

Sigan los avances de los preparativos del Cinco Mayo escuchando **Radio México** o visitando la web de la revista, **www.coronalatina.com** (que al cierre de esta nota llevaba **2,124 hits**). Como todos los años, **CORONA*latina*** participará en el evento con un puesto propio en que distribuirá su última edición, regalará material promocional de sus anunciantes y contará con la presencia del doctor Marco A. Jiménez, abogado de migración, quien brindará consultas gratuitas de 12 a 3pm.

¡Nos vemos el 7 para celebrar el 5!!



# DEFENSA HISPANA







**ABOGADO DISPONIBLE**

- **TICKETS, DUI**
- **ACCIDENTES** (Auto o trabajo)
- **DEMANDAS** (de todo tipo)
- **DEPORTACIONES**
- **Preparación de documentos en general**
- **Investigaciones Privadas**

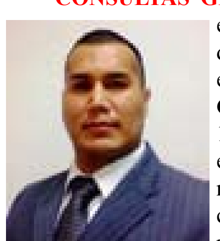
► Traducciones
► Notary ► Taxes



**CUPÓN**
Denuncie cualquier tipo de caso con este cupón valido por:
**$99**
Vence: 05.31.11

**951-324-3376**

## BREVES DE MI CIUDAD



**CONSULTAS GRATUITAS DE MIGRACIÓN** El sábado 7 de mayo, en el transcurso del 40º Festival del Cinco de Mayo, el doctor Marco A. Jiménez, abogado de Corona especialista en migración, brindará consultas gratuitas en el stand de **CORONA*latina***. El doctor Jiménez, con oficinas en 1530 W 6th St, Ste 101-B, Corona (951-739-0584), es el responsable de la leidísima columna de migración de nuestra revista, cuya recopilación puedes leer en www.coronalatina.com/inmigración. Si tienes cualquier duda o pregunta sobre tu estatus migratorio, casos civiles, defensa criminal o ley familiar, no dudes en visitarnos para consultarlo gratuitamente este 7 de mayo, de 12 a 3pm.



**CONVIVIO EN HONOR DE DAMIÁN VÁZQUEZ** El sábado 14 del corriente mes se celebrará un acto de homenaje a Damián Vázquez, gerente de **Radio México** y columnista de **CORONA*latina***, por sus 45 años consecutivos como locutor radial. El evento, del que se grabará un video para la televisión, tendrá lugar de 6 a 9:30pm en el Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona. Asistirán representantes de instituciones locales, dueños de negocios que se han anunciado en Radio México a través de los años y oyentes en general. Estás cordialmente invitado a participar en este convivio que será amenizado por un grupo mariachi. Por favor, confirma tu asistencia a Julián Corral, al (951) 532 1985.

**CONCIERTOS ESTUDIANTILES** Como parte del programa de Conciertos de Primavera en Dos Lagos, este mes se presentarán la Centennial High School Concert Band (**viernes 6**), la Norco High School Concert Band (**viernes 13**), El Cerrito Middle School Band (**martes 24**) y cerrando con broche de oro El Cerrito Middle School Choir (**Miércoles 25**). Todos estos eventos empezarán a las 7pm. Lugar: Anfiteatro de Dos Lagos, 2780 Cabot Dr, Corona, (951) 277-7601, www.shopdoslagos.com




# ARLINGTON CLÍNICA MÉDICA FAMILIAR

## SE COMPLACE EN SERVIR A LA COMUNIDAD DE RIVERSIDE OFRECIENDO LOS SIGUIENTES SERVICIOS

- **Consultas de medicina familiar**
- **Servicios completos de:**
  - Rayos X
  - Ultrasonido
  - Electrocardiogramas
  - Sueros, etc.

**Ginecología obstétrica por el Dr. Paulus Santoso, OB/GYN**



**ATENCIÓN MÉDICA ALTAMENTE CALIFICADA**
Kamal Ruby Hossain, MD, Family Practice
Esteban Poni, MD, Especialista en Niños
Wilfredo Martínez, P.A.C., Medicina Familiar

## PAQUETES DE SALUD

### 1. EXAMEN DE LABORATORIO

Tiroides, corazón, riñones, hígado, diabetes, proteínas, ácido úrico, examen de orina, colesterol y triglicéridos • Historial médico

Por el módico precio de **$60***
*Si calificas, recibe GRATIS tu vitamina B12
Oferta válida hasta 05.31.11, sólo con cupón

### 2. EXAMEN DEL DMV Y DEPORTES **$50***

*Oferta válida hasta el 05.31.11

### 3. EXAMEN DE CÁNCER **$60***

Papanicolau (mujeres)
Próstata (hombres)
*Incluye chequeo de presión GRATIS

## ¡LUCE MEJOR!

**¡Mejora tu salud y tu figura con el nuevo sistema de control de peso!!!**

• Consulta GRATIS • Gotas hCG • Fotos de Antes & Después - Cambio de imagen (make-up) • Tres consultas con peso y medida • Vitaminas B12, B-complex y suplementos • Exámenes de laboratorio • Supervisión médica

**Llama para más información:**
**(951) 688 3001 - (909) 827 9347**

**Te ayudamos a llenar tu forma de Healthy Families y a tramitar tus solicitudes de seguros médicos Healthy Families, IEHP, Molina, etc.**











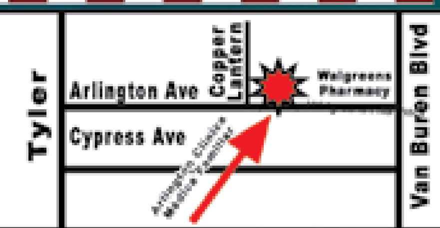

**CON ESTE CUPÓN CONSULTA: $20**
Arlington Clínica Médica Familiar
8151 Arlington Ave, Riverside,
(951) 688 3001
Recorta y guarda este cupón.
Vence: 05.31.11

**ATENCIÓN LUNES-VIERNES: 8AM-6PM • SÁBADOS: 8AM-2PM**

# CONSULTA: $30.00

## 8151 Arlington Ave, Riverside, CA 92503

## (951) 688 3001

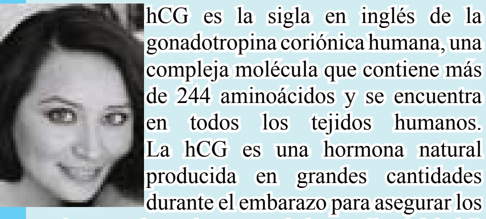


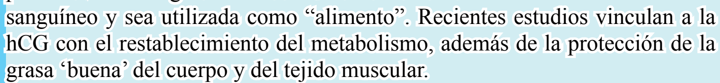

**Estamos frente al ATM del Banco de América**

BELLEZA Y SALUD

## ¿Qué es la hCG?

**Por Michelle Muñoz Cruz**





hCG es la sigla en inglés de la gonadotropina coriónica humana, una compleja molécula que contiene más de 244 aminoácidos y se encuentra en todos los tejidos humanos. La hCG es una hormona natural producida en grandes cantidades durante el embarazo para asegurar los nutrientes adecuados para el desarrollo del bebé. Esta hormona es la que acciona al hipotálamo para movilizar la grasa almacenada en el torrente sanguíneo y sea utilizada como "alimento". Recientes estudios vinculan a la hCG con el restablecimiento del metabolismo, además de la protección de la grasa 'buena' del cuerpo y del tejido muscular.

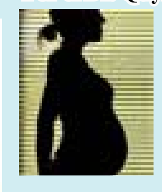
La dieta de la hGC tiene más de medio siglo practicándose y estudiándose. Se ha comprobado que, administrada en dosis bajas, los pacientes alimentados con una dieta baja en calorías comienzan a utilizar grasa en lugar de masa muscular. Todos nacemos con un suministro abundante de hCG, pero éste se agota en la edad adulta. La sustitución o reemplazo de hCG corrige el desequilibrio y reprograma el hipotálamo para utilizar las reservas de grasa cuando la ingestión de calorías se reduce. Desde la década de los cincuenta se han inyectado pequeñas dosis de hCG en pacientes obesos para reducir el apetito, perder peso y disminuir pulgadas alrededor de las caderas, los muslos, los glúteos y el estómago. Con los avances médicos se ha pasado de las inyecciones a la hCG homeopática, que se adquiere por vía oral y es tan o más efectiva que su anterior forma de administración, por lo que la dieta de la hCG está ganando popularidad como un enfoque eficaz, natural y económico para bajar de peso.

Para más información o adquirir la hCG –medicamento aprobado por la FDA–, llama al (951) 295 1524.

SALUD DENTAL

## Embarazo y salud dental

**Por el Dr. Quynh Tran**



El embarazo es el momento de tener especial cuidado con tu salud bucal. Durante la gestación, el aumento de los niveles hormonales puede provocar que tus dientes y tus encías se vuelvan muy sensibles a las bacterias, lo que puede elevar el riesgo de desarrollar infecciones dentales.

La **gingivitis del embarazo** es la preocupación más común, pues afecta a casi el 50% de las mujeres gestantes. La gingivitis del embarazo puede hacer que las encías enrojezcan, se hinchen e inflamen. También puede provocar sangrado de las encías al cepillarse o usar hilo dental.

**La enfermedad periodontal** es una infección severa de las encías como consecuencia de una gingivitis no tratada oportunamente. La enfermedad periodontal destruye los huesos y fibras que ayudan a mantener los dientes en su lugar, y puede causar sangrado en las encías, movilidad dental y pérdida de dientes. Las gestantes que padecen enfermedades periodontales tienen mayor riesgo de tener bebés prematuros y de bajo peso al nacer.

**Los granulomas del embarazo** pueden aparecer en las embarazadas con gingivitis o enfermedad periodontal. También conocidos como granulomas piógenos o tumores del embarazo, son crecimientos de las encías poco comunes e inofensivos, pero que pueden causar molestias para hablar o para comer. De ser necesario, tu dentista puede removerlos antes del parto.




HORARIO DE ATENCIÓN
Lu-vi: 9am-7pm; sáb: 8am-2pm
¡No necesitas cita!

## MEDICINA FAMILIAR

Atención integral para toda la familia, desde niños hasta adultos de la tercera edad ~ Gineco-obstetricia

## PACIENTES EMBARAZADAS BIENVENIDAS



Servicio de obstetricia completo por el Dr. Paulus Santoso OB/GYN

## EXAMEN FÍSICO COMPLETO

**$89**

Incluye exámenes de
• Diabetes • Anemia • Orina • Audición • Visión • Presión • Colesterol y consulta médica

## SERVICIOS GRATUITOS*

- Vacunas
- Examen de niño
- Chequeo completo para la mujer
- Prueba de embarazo
- Planificación familiar
- D.I.U.
- Cuidado prenatal

*Si califica

## SERVICIOS COMPLETOS DE

Doctor Antonio Llamas, M.D.

- Sueros
- Laboratorio
- Rayos X
- Farmacia
- Ultrasonido
- Enfermedades del hombre: próstata, impotencia, enfermedades transmisibles
- Cirugía menor: cortaduras, pequeños tumores, verrugas, uñas enterradas




## Clínica Dental




*Transform smiles for all ages*

## Dentista general para toda la familia

- Exámenes dentales
- Puentes
- Coronas
- Endodoncia
- Extracciones
- Radiografías
- Cirugía oral
- Trabajos cosméticos
- Blanqueamiento
- Rellenos blancos
- Implantes
- Frenillos

Aceptamos Medical, Healthy Families, PPO's
Planes de pago disponibles
Personal administrativo y auxiliar hispano
Transportación disponible

225 E 3rd St, Ste. A, Corona, CA 92879
(parking de Corona Clínica Médica Familiar)
www.transdentalonline.com
(951) 372 0775

*Sonrisas radiantes para toda su familia*

**Atención**
Lunes, jueves y viernes: 9 am - 5 pm
Martes y miércoles: 11 am - 7 pm
Sábados: previa cita

# Qué ver y qué hacer este mes

Este listado es recopilado por **CORONA*latina*** de acuerdo con la información de sus propios organizadores o auspiciadores. **CORONA*latina*** no se hace responsable por cambios de último minuto, por lo que recomendamos llamar previamente a sus organizadores para confirmar la programación. Agradecemos a todos quienes nos han proporcionado su valiosa información, e invitamos a todos quienes tengan algún espectáculo o evento que anunciar, a comunicárnoslo al tel. (951) 220 4056 o al *e-mail* **info@coronalatina.com**. Su publicación no tiene costo alguno.

## Calendario de entretenimiento y farándula

**Programación del Azteca Grill Club** **Lunes & martes** Cerrado **Miércoles** Tardes de relax, cotorreo o romance **Jueves** (9pm-2am) Karaoke y baile con Los Amigos **Viernes** (9pm-2am) Noches norteñas de Parrandero-Mofles Promotions (grupos y bandas) y gran concurso de toro mecánico **Sábados** (9pm-2am) Música en vivo (banda, norteño y tropical) **Domingos** (9pm-12am o más) Karaoke y baile con Los Amigos. 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

**Tamborazo y karaoke en Las Islas Marías** Disfruta combinando el auténtico sabor de la cocina nayarit con el mejor karaoke los **viernes** y **sábados** (7-10pm); y los **domingos** (3-6pm) con el mejor tamborazo del Inland, a cargo de la banda de los Hermanos Robles *La Poderosa de Nayarit.* Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

**Sabor, largas *happy hours* y mucha música en el Zendejas** Cocina de primera a cargo del chef Manuel Carrillo. **Lunes** *Happy hour 'all day long'* **Martes** *Taco Tuesday:* tacos $1, cerveza mexicana $2.50 **Miércoles** *kids eat free after 3pm;* karaoke desenfrenado (7pm hasta cerrar) **Jueves** *Taco Thursday:* tacos $1, cerveza mexicana $2.50 **Viernes** Música en vivo (9pm-1:30am) **Sábados** Z Lounge *(night club)* hip hop, techno y top 40 **Domingos** *Champagne brunchs*. Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

**Fiestones *hip-hop raaaaa!* en el Guadalajara** Dos barras y dos pistas de baile para mover el esqueleto todos los viernes (8pm-1:30am) con los mejores DJs del condado a puro hip-hop, top 40, dance/electronic, house, freestyle y mash-up. Hacienda Guadalajara, 1353 W 6th St, Corona, (951) 735 5946

**Karaoke show en el Apatzingán** Disfruta la mejor comida estilo Tierra Caliente, la cálida sonrisa de las más lindas meseritas y los viernes, de 8pm a 12am, el mejor karaoke show de tu ciudad. 1390 W 6th St, Ste 112, Corona, (951) 372 9000

***Karaoke con El michoacano en El Pollo Fino*** ***Disfruta rico todos los sábados (5:30-8:30pm) con el rico sabor de El Pollo Fino y el rico karaoke de Juvenal Sánchez El michoacano. El Pollo Fino,*** 1550 W 6th St, Corona, (951) 272 8331

**Memorables *weekends* en el Maya's Café** Larguísimos fines de semana: **jueves** con *happy hour* (6pm-12am), tacos $1, cerveza doméstica $2; **viernes** y **sábados** con deejays cinco estrellas o TouchTone, o con bandas en vivo (llama para confirmar la programación). Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 9576

**Más karaoke El Acapulco…** Noches cantables todos los viernes de 7pm a 1:30am. El Acapulco Restaurant, 515 E 6th St, Corona, (951) 272 2235

**Domingos norteñísimos en el Cielito Lindo** Disfruta la rica comida estilo Tierra Caliente servida por las más lindas meseritas, y los domingos (11am-3pm) con el acompañamiento musical de Los potros de Sonora. Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214

**Mariachi y karaoke en Toreros** Deléitate con todo el sabor y variedad de la cocina tradicional mexicana; los viernes disfruta el doble con el mariachi Trompetas de México (7-11pm), y los sábado y domingos con el mejor karaoke de la ciudad. Toreros Restaurant, 5504 Etiwanda Ave, Mira Loma, (951) 790 1280

**Fines de semana larguísimos en Los Robles** La mejor comida mexicana y el mejor entretenimiento en vivo: **jueves** (9pm-2am) con banda en vivo, **viernes** (9pm-2am) con banda y DJ cerquita de la barra, **sábados** con banda o norteño y DJ, y para rematar los **domingos** con banda y DJ (9pm-2am). Los Robles Bar & Grill, 10940 Limonite Ave, Mira Loma, (951) 898 1534

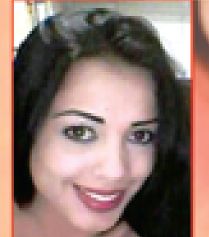



# CONSULTORIO DENTAL

de

Silvia Flores D.D.S. Wilmer Yabar D.D.S.

PREGUNTA POR EL 'BLANQUEAMIENTO ZOOM'



¡Nosotros ♥ a los niños!

Extracciones, Limpiezas, Rellenos, Endodoncia, Blanqueamiento, Ortodoncia, Coronas, Dentaduras, Puentes




ESPECIAL **$25** Examen dental y rayos X

**$15** DE DESCUENTO AL INICIAR SU TRATAMIENTO CON NOSOTROS*

*Válido por una sola vez, para primeros pacientes

CONSULTA DE ORTODONCIA (FRENOS) **GRATIS**

CORONA
675 E Grand Blvd, Ste 104
(diagonal a Cost Saver Market)
(951) 272 1233







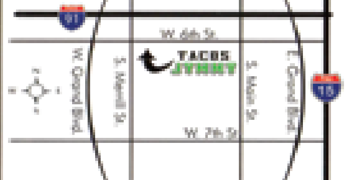
RIVERSIDE
1744 University Ave, Ste 102
(junto a Rite-Aid)
(951) 782 9585

# GRAND OPENING
## TACOS JYMMY

Tacos • Tortas • Burritos • Quesadillas
Combinaciones • Mariscos

Llame para irle preparando su deliciosa orden. Taquizas para toda clase de eventos especiales y fiestas. MENUDO (sábados y domingos) con tortillas hechas a mano




416 W 6th St, Corona,
(951) 496 4713

CON ESTE CUPÓN 2 taquitos GRATIS*

*Sólo para clientes que vienen por primera vez; válido para una sola persona. Vence: 05.31.11

**Canta "bilingüe" en Pizza Arcade** Dos decenas de *tops,* vino y cerveza, y dos días de karaoke en el idioma que prefieras: miércoles en inglés (6-10pm) y jueves en español (6-10pm). Pizza Arcade, 8882 Limonite Ave (en el 99¢ Shopping Center), Riverside, (951) 681 3838

**Jueves 5** (3pm) *Celebración de 5 de Mayo con tres bandas en vivo y DJ.* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

**Viernes 6** (9pm-2am) *Mucho y buen rock con la bandaza femenina Coatl.* Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 9576

**Viernes 6** (7-10pm) *Rock clásico con One-2-Many.* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

**Viernes 6** (7-11pm) *Noche de Mariachi con las Trompetas de México.* Toreros Restaurant, 5504 Etiwanda Ave, Mira Loma, (951) 790 1280

**Viernes 6** (7-9pm) *Jim Alexander (One Man Band Show) en vivo* (entrada libre). Riverside Plaza, 3545 Central Ave, Riverside, (951) 683 1066

**Sábado 7** (10am-5pm) Festival del 5 de Mayo. 10-11am: Parada (6th St, desde Merril hasta Rimpau). 11am-5pm: Festival en el City Park, 930 E 6th St, Corona

**Sábado 7** (9pm-2am) *A mover el chasís con Los Potros de Riverside y Realidad Musical.* Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

**Sábado 7** (9pm-2am). *Cinco de Mayo Dance* ($5 por cabeza). Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 9576

**Sábado 7** (9pm-2am) Arley Pérez El rayo de Sinaloa en vivo. El Farallón de Riverside, 3742 Park Dr, Riverside, (951) 689 1229

**Domingo 8** (3-6pm) *Celebra a mamá con el Tamborazo de los Hermanos Robles.* Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

**Domingo 8** (11am-3pm) *Tardeada para las madres con Los potros de Sonora.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214

**Domingo 8** (5pm en adelante) *Cena con banda para homenajear a mamá.* Hacienda Guadalajara, 1353 W 6th St, Corona, (951) 735 5946

**Domingo 8** (hora de la cena) *¡Cena GRATIS para mamá!* (mínimo un acompañante por madre). Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 9576

**Domingo 8** (9pm-12am). *A sacudir el chasís con el grupo Estrella Dorada.* A Mi Hacienda, 1680 Hamner Ave, Norco, (951) 279 9322

**Domingo 8** (12:30-5pm) *Rock clásico con Remember Then* (entrada libre). Tom's Farms, 23900 Temescal Canyon Rd, Corona, (951) 277 4422

**Jueves 12** y **viernes 13** (9pm-2am) *Noches de parranda con banda;* **sábado 14** (9pm-2am) *Banda o norteño y DJ;* **domingo 15** (9pm-2am) *Banda y DJ* (9pm-2am). Los Robles Bar & Grill, 10940 Limonite Ave, Mira Loma, (951) 898 1534

**Viernes 13** (9pm-1:30am) *A mover el esqueleto con grupazo cinco estrellas.* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

**Viernes 13** (7-11pm) *Noche de Mariachi con las Trompetas de México.* Toreros Restaurant, 5504 Etiwanda Ave, Mira Loma, (951) 790 1280

**Sábado 14** (9pm-2am) *Los Inolvidables del Norte y la banda Sahuayo en vivo y en directo.* Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

**Sábado 14** (9pm-2am) *Noel Torres y la Banda Culiacancito en vivo.* El Farallón de Riverside, 3742 Park Dr, Riverside, (951) 689 1229

**Sábado 14** (12-5pm) *Rock clásico con Replay* (entrada libre). Tom's Farms, 23900 Temescal Canyon Rd, Corona, (951) 277 4422

**Sábado 14** (9pm-1:30am) *Z Lounge (night club, +21).* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

**Sábado 14** (7-9pm) Rock y country con The Working Poets (entrada libre). Riverside Plaza, 3545 Central Ave, Riverside, (951) 683 1066

**Domingo 15** (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* "La Poderosa de Nayarit". Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

**Domingo 15** (11am-3pm) *Tardeada norteña con Los potros de Sonora.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214

**Jueves 19** y **viernes 20** (9pm-2am) *Noches de parranda con banda;* **sábado 21** (9pm-2am) *Banda o norteño y DJ;* **domingo 22** (9pm-2am) *Banda y DJ* (9pm-2am). Los Robles Bar & Grill, 10940 Limonite Ave, Mira Loma, (951) 898 1534

**Viernes 20** (7-10pm) *Rock clásico con la banda One-2-Many.* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

**Viernes 20** (7-11pm) *Noche de Mariachi con las Trompetas de México.* Toreros Restaurant, 5504 Etiwanda Ave, Mira Loma, (951) 790 1280







**Viernes 20** y **sábado 21** (9pm-2am) *Noches 'hiphoperas' con bandas en vivo.* Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 9576

**Sábado 21** (9pm-2am) *A mover el esqueleto con Ovación Norteña y la banda Sahuayo.* Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

**Sábado 21** (9pm-1:30am) *Z Lounge (night club, +21).* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

**Sábado 21** (7-9pm) *Rock clásico con Remember Then* (entrada libre). Riverside Plaza, 3545 Central Ave, Riverside, (951) 683 1066

**Domingo 22** (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* "La Poderosa de Nayarit". Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

**Domingo 22** (11am-3pm) *Tardeada norteña con Los potros de Sonora.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214

**Domingo 22** (12:30-5pm) Rock y country con The Working Poets. (entrada libre). Tom's Farms, 23900 Temescal Canyon Rd, Corona, (951) 277 4422

**Jueves 26** y **viernes 27** (9pm-2am) *Noches de parranda con banda;* **sábado 28** (9pm-2am) *Banda o norteño y DJ;* **domingo 29** (9pm-2am) *Banda y DJ* (9pm-2am). Los Robles Bar & Grill, 10940 Limonite Ave, Mira Loma, (951) 898 1534

**Viernes 27** (9pm-1:30am) *Grupo cinco estrellas en vivo.* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

**Viernes 27** (7-11pm) *Noche de Mariachi con las Trompetas de México.* Toreros Restaurant, 5504 Etiwanda Ave, Mira Loma, (951) 790 1280

**Sábado 28** (9pm-2am) *A mover el esqueleto con Ovación Norteña y Realidad Musical.* Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

**Sábado 28** (9pm-1:30am) *Z Lounge (night club, +21).* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

**Domingo 29** (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* "La Poderosa de Nayarit". Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

**Domingo 29** (11am-3pm) *Tardeada norteña con Los potros de Sonora.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214

Encuentra el doble de los eventos aquí anunciados (y sus actualizaciones) en www.coronalatina.com/calendario






# Calendario de eventos cívicos y culturales




**Sábados 7**, **14**, **21** y **28** (8:30am-12:30pm) *Corona Farmer's Market.* De la granja a tu mesa: mercado al aire libre de vegetales fresquitos. 488 N Main St (esquina con Rincon St, frente a Sears Outlet), Corona

Viernes 6, **sábado 7** y **domingo 8**. Best of America By Horseback. Info: Departamento de Parques del municipio de Norco, (951) 270 5632, www.bestofamericabyhorseback.com

**Viernes 6** (7pm) *Spring Concerts @ Dos Lagos presenta a la Centennial High School Concert Band.* Anfiteatro de Dos Lagos, 2780 Cabot Dr, Corona

**Sábado 7** (2pm) *Art & Flower Show.* Expo artística, floral y de jardinería. Crossings at Corona, 2470 Tuscany Rd, http://shopcrossingsatcorona.com

**Lunes 9** (7pm) Fifth Annual Photography Contest. Recepción en la que se anunciarán los nombres de los ganadores del Quinto Concurso Anual de Fotografía. Biblioteca Pública, 650 S Main St, Corona. Info: (951) 736 2404, http://friendsofcpl.org

**Miércoles 11** (6-7:30pm) Reunión y cena de la Greater Corona Hispanic Chamber of Commerce. Orador invitado: Hon. Helios J. Hernández II, juez de la Corte Superior de Riverside. Miguel's California Mexican Cocina & Cantina, 1920 W Frontage Rd, Corona. Valor de la cena: $15 por persona (miembros y amigos de la GCHCC), pagaderos en la puerta, en efectivo o cheque a nombre de la GCHCC. Favor de confirmar tu asistencia a los tels. (951) 278 4755 y (951) 371 0955, online en www.gchcc.com o al email gbeloz@sbcglobal.net

**Viernes 13** (7pm) *Spring Concerts @ Dos Lagos* presenta a la Norco High School Concert Band. Dos Lagos, 2780 Cabot Dr, www.shopdoslagos.com

**Viernes 13**, **sábado 14** y **domingo 15.** Norco Extreme Mustang Trail Challenge. George Ingalls Equestrian Event Center, 3737 Crestview Ave, Norco. Info: (512) 869 3225, www.extrememustangmakeover.com/norco.php

**Sábado 14** (8am-1pm) ***Blood Drive***. Ayuda a salvar más de una vida donando sangre. Iglesia Mormona, 1123 S Lincoln Ave, Corona, (951) 737 6853

**Sábado 14** (10am a 12pm). *Vacunación infantil gratuita.* No es necesario hacer cita; no olvides llevar la cartilla de vacunaciones de tu hijo. Centro de Niños, 815 W 6th St, Ste 110, Corona, tel. (951) 270 0522

**Sábado 14** (7pm) Peter and the Wolf. *Presentación de la Orquesta Sinfónica de Corona (*$15 adultos, $12 estudiantes y séniors). Northpoint Church, 988 W Ontario Ave, Corona, www.coronasymphonyorchestra.org

**Sábado 14** (7am-8:30am del domingo) 2011 Relay For Life of Norco. Caminata/carrera y eventos paralelos a beneficio de la American Cancer Society. Pikes Peak Park, 111 6th St, Norco**,** www.relayforlife.org/norcoca

**Sábado 14** (5:30pm; cena a las 6:30pm) *2nd Annual Lobsterfest.* Evento de caridad organizado por los Rotarios de Corona. Fender Museum, 365 N Main St, Corona. Boletos: www.CoronaLobsterfest.com

**Miércoles 18** (2-7:30pm) Ayuda a salvar más de una vida donando sangre. Norco Community @ Lions Club, 1245 6th St, Norco

**Sábado 21** (4-9pm) *1st Annual KMJ Diabetes Fundraising Gala.* Evento VIP para recaudar fondos para la American Diabetes Association ($125 por comensal). Fender Museum, 365 N Main St, Corona, (951) 522 5206, www.events.beckerstyle.com

**Sábado 21** (9:30am) *Drive 4 Life.* Programa de educación para jóvenes conductores sobre las causas de los accidentes y su prevención (entrada libre, cupo limitado). Dpto. de Policía, 730 Corporation Yard Way, Corona, (951) 736 2355

**Sábado 21** (1pm) Landscaping Classes: *Learn how to transform your yard into beautiful and functional living space at this landscape.* Clases de jardinería paisajística ofrecidas por el Dpto. de Agua y Electricidad de la Municipalidad. Biblioteca Pública, 650 S Main St, Corona. Info: (951) 736 2234

**Martes 24** (7pm) *Spring Concerts @ Dos Lagos* presenta a El Cerrito Middle School Band. Dos Lagos, 2780 Cabot Dr, Corona

**Miércoles 25** (7pm) *Spring Concerts @ Dos Lagos* presenta a El Cerrito Middle School Choir. Dos Lagos, 2780 Cabot Dr, Corona

TIEMPO LIBRE

# Estrenos cinematográficos

Estas son las películas anunciadas para ser estrenadas este mes de mayo; si el filme que buscas no está aquí, seguramente ya ha sido comentado en meses anteriores y puedes buscarlo en www.coronalatina.com/cine, donde también hallarás las sinopsis ampliadas de cada una de las pelis que se reseñan a continuación en orden alfabético, más chismes, comentarios, fotos y enlaces a sus respectivas webs.

The Beaver (PG-13). Comedia negra con Mel Gibson, Cherry Jones, Jodie Foster, Anton Yelchin y Riley Thomas Stewart (Dir: Jodie Foster). Sinopsis: El deprimidísimo Walter Black encuentra consuelo en un castor de juguete, al que trata como un humano, relación que no les gusta nadita a la mujer de Walter, la familia, los amigos, el loquero… USA (2011), 91 min

Beautiful Boy (R). Drama con Michael Sheen, Maria Bello, Alan Tudyk, Moon Bloodgood y Kyle Gallner (Dir: Shawn Ku). Sinopsis: Una pareja a punto de divorciarse recibe una noticia que la conmociona: su hijo de 18 años, armado con una pistola, acaba de perpetrar una matanza indiscriminada en su escuela (de esas que están de moda), para luego suicidarse. USA (2010), 100 min

The Big Bang (R por "sexosa"). Thriller y misterio con Antonio Banderas, William Fichtner, Sienna Guillory, Sam Elliott y Thomas Kretschmann (Dir: Tony Krantz). Sinopsis: Investigando el paradero de una stripper desaparecida, el detective Ned Cruz (Banderas) termina metiendo las narices en un peligroso experimento nuclear que busca controlar la fuerza más grande del Universo. USA (2010), 96 min

Bridesmaids (R). Comedia con Kristen Wiig, Maya Rudolph, Rose Byrne, Ellie Kemper y Melissa McCarthy (Dir: Paul Feig). Sinopsis: Lillian (Rudolph) le pide que sea su dama de honor a Annie (Wiig), una treintona soltera y casi virgen por su pobre récord de cuchi-cuchis. Annie trata de hacer bien su papel, pero termina enfrentándose a otra dama (Byrne), situación que crea simpáticos enredos y algunos cuchi-cuchis más simpáticos todavía. USA (2011)

Daydream Nation (R) Drama y romance con Kat Dennings, Reece Thompson, Josh Lucas, Andie MacDowell y Rachel Blanchard (Dir: Michael Goldbach). Sinopsis: Caroline, una joven de 17 años, se muda con su padre viudo de la gran ciudad a un pueblo perdido en la nada. Aunque le cuesta adaptarse a su escuela provinciana, pronto se sentirá atraída por el guapo profesor Anderson, a la vez que un compañero se interesa por ella, y así comienza un triangulito del despelote. Canadá (2010), 98 min

Everything Must Go (R). Drama y comedia con Rebecca Hall, Will Ferrell, Laura Dern, Stephen Root y Michael Peña (Dir: Dan Rush). Sinopsis: Pese a sus esfuerzos por dejar el pisto, Nick reincide. Lo despiden del trabajo, su mujer lo pone de patitas en la calle y termina con sus pocas pertenencias regadas en el patio. Nick decide vender las antedichas pertenencias y con lo recaudado iniciar su vida de nuevo. ¿No es un gran plan? USA (2010), 100 min




The Hangover Part II (Por clasificar). Comedia con Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong y Mike Tyson (Dir: Todd Phillips). Sinopsis: Vuelven los dipsómanos de la primera peli The Hangover, sólo que esta vez la grandiosa borrachera y la posterior resaca amnésica no ocurre en Los Ángeles, sino en Bangkok, Tailandia. Y lo que pasa en ese exótico lugar está para troncharse el doble que con la primera parte. USA (2011)

Hesher (R). Drama con Joseph Gordon-Levitt, Natalie Portman, Rainn Wilson, Piper Laurie y Devin Brochu (Dir: Spencer Susser). Sinopsis: El veinteañero Hesher, un perdedor con un pasado problemático, irrumpe en la vida de T.J., un delicado y torpe adolescente de 13 años que vive con su abuela y su padre, adicto a los fármacos. Hesher ejercerá una conflictiva influencia en el T.J., positiva y negativa a la vez. Canadá / USA (2010), 100 min

Hobo With a Shotgun (Por clasificar). Comedia y acción con Rutger Hauer, Pasha Ebrahimi, Robb Wells, Brian Downey y Gregory Smith (Dir: Jason Eisener). Sinopsis: Sigue en pág 22







# Llega a pie y vuelve a casa manejando uno de estos autos seminuevos certificados con la CALIDAD TOYOTA

*¡Precalificación de crédito fácil y en segundos!* *¡Hablamos español!*

## 2004 CHEVROLET MALIBU




Lo máxximo: full equipado (A/C, radio AM/FM, CD player), todo eléctrico, todo cuidadísimo: $7,777 (WOW!)

## 2001 FORD EXPEDITION




Un carrazo para trabajar, para salir con la familia o para presumir, y a muy buen precio: $7,977 ($239/m)

## 2003 SAAB 9-3




Un compacto bueno, bonito, barato y ahorrativo (con lo que cuesta la gasolina): $7,977 (o paga sólo $239/m)

## 2003 HYUNDAI SANTA FE




Sport Utility, full equipado, ventanilla en el techo, amplísimo, confortabilísimo, baratísimo: ¡$8,777!

## 2004 FORD EXPLORER XLS




Un Sport Utility impecable, tamaño familiar y a un precio a tu alcance: $8,977 (¡paga sólo $269 al mes!)

## 2002 FORD RANGER




La 'troca' que buscabas para el trabajo al precio que puedes pagar: $9,777 (o paga cuotitas de $293/m)

## 2004 HONDA ODISSEY




Minivan espaciosísima (7 pasajeros), full equipada, perfecta para familias grandotas: $10,877 ($326/m)

## 2007 CHEVROLET HHR




Ahorrativo, con muy poco millaje (65K millitas), ¡parece recién salido de fábrica! $10,977 (RECONTRA WOW!)

## 2004 CHEVROLET SILVERADO 1500




Ideal para ir de excursión, para transportar carga o cualquier trabajo recio: $11,577 (o paga sólo $346/m)

**Te esperamos para atenderte en tu idioma... ¡y con más seminuevos que parecen nuevos!**

**1700 W 6th St, Corona,(951) 734 6020**

**www.qualitytoyota.com**




Precios válidos hasta el 05.31.11 – El stock se actualizará a mitad de mes en www.coronalatina.com/automarket

# Súper Clasificados de CORONAlatina

***¿De qué te sirve anunciarte 4 veces al mes en publicaciones de otras ciudades?***

Anuncia tu producto o servicio con los **Súper Clasificado** de **CORONA*latina,*** que te rinden más porque se quedan aquí, en tu comunidad, NO se van a otras ciudades adonde no te interesa llegar. Además, un solo anuncio te durará 30 días, puesto que nuestros lectores guardan su ejemplar de **CORONA*latina*** todo el mes para consultar las guías de espectáculos, eventos cívicos y estrenos cinematográficos... Y para leernos, puesto que somos la única publicación en español de distribución gratuita que contiene información original y útil para la colectividad hispanohablante. Anúnciate en la revista de ***tu* ciudad**, en ***tu* revista**, la que te informa, te entretiene y te conecta con tu comunidad. El **Súper Clasificado básico** tiene un valor de $20 por 25 palabras como máximo (título incluido). Palabras de una sola letra ('y', 'o') y símbolos ('$', '!') no se cuentan. El **Súper Clasificado de 1/16 de página** cuesta $40 y puede contener hasta 50 palabras, además de una fotografía o un logotipo pequeños (no cupones). Si deseas publicar un mínimo de tres clasificados, llámanos al teléfono (951) 220 4056, y con gusto enviaremos a un representante a tu oficina o domicilio a recoger tus textos.

**HAZ PROSPERAR TU NEGOCIO**

**ANÚNCIATE CON NOSOTROS**

**Anúncialo en tu ciudad, en tu mercado, con la única revista que lo cubre al 100% y trabaja para ti al 200% (si tú prosperas, nosotros también: ése es nuestro negocio)**

**(951) 741 1125**
**(951) 220 4056**

## ABOGADOS

**INMIGRACIÓN**, ciudadanía, invitaciones, peticiones familiares, ajuste de estatus, violencia doméstica, visa 'U', defensa criminal y ley familiar. Primera consulta **GRATIS**; precios módicos y facilidades de pago. Jiménez Law Office, 1530 W6th St, Ste 101-B, Corona, (951) 739 0584.

## ♥ AMISTADES/CONTACTOS ♥

**SEÑORA** de 50 años busca amistad con hombres cristianos, de 50 a 60 años, (951) 403 4764

**MEXICANA** de 51 años busca hombre de 50-55 años, trabajador, honesto y limpio. Llámame al (760) 508 2323.

**DAMA** de 51 años busca amistad con caballeros serios, NO casados, de 50-53 años, 5.8-9" de alto, 180 lbs. Andrea (951) 704 0212.

**MUJER** de 55 años, ciudadana americana, busca caballero de 60-65 años, que sea honesto y no pese más de 180 lbs. Maxi, (951) 496 6629

**DAMA SINALOENSE** de 56 años, soltera, hogareña y sin vicios, que gusta del baile, desea conocer caballero de 55-65 años, honesto y de buenos sentimientos. Pregunta por Sofía, (909) 809 8521

**AMIGAS** busco, que vivan en Corona/ Riverside, solas o abandonadas, tristes o maltratadas, yo las consuelo. Tengo 50 años, blanco, separado, muy discreto y sano: carloslarrabure@ ymail.com

**MUJER** de 40 años para abajo, con o sin hijos, busco para relación seria. Juan Luis, 35 años, (951) 905 4771

**EUROPEO**, de 55 años, desea conocer parejas que quieran probar nuevas experiencias (se agradece foto). Escríbeme a johnsmithandwesson@ yahoo.it, Giovanni.

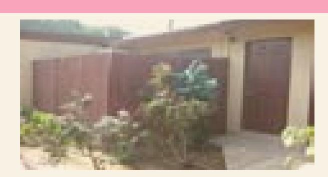
**CIUDADANO AMERICANO**, 5.9', 170 lbs. Me gustan el baile y la playa, soy educado y busco una dama de mis mismas cualidades, delgada, de 48 años o menos. Hugo, (951) 207 6650

**HOMBRE** de 52 años busca mujer de 40 a 52 años para amistad o algo más, si hay química. Vicente, (951) 602 0971

**HOMBRE** caballeroso interesado en encontrar mujer de 27 a 37 para cuidarla, mimarla, protegerla y hacerla feliz el resto de nuestras vidas. Prometo que no te arrepentirás. (714) 785 5337.

**ESPECIAL DE JUNIO**: **GRATIS** para las damas que deseen anunciarse en esta sección; $30.00 para caballeros, por 3 meses (¡ahorra el 50%!). Llama al (951) 220 4056 para dictarnos tu texto.

## APARTAMENTOS/RENTA



**APARTAMENTOS EN RENTA EN CORONA** Unifamiliares, con patio privado y estacionamiento designado. Mucho espacio para los niños y excelente ubicación cerca de escuelas y supermercados. Pregunte por nuestros especiales del mes, (951) 818 5970 / (909) 437 6962

## AUTOS / COMPRA



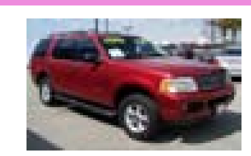

## AUTOS / TALLERES

**H&L TRANSMISIONES** Somos especialistas en transmisiones y servicios mecánicos en general. Servicio de grúa **GRATIS**. 8651 Indiana Ave, Unit S, Riverside, (951) 687 2821

**ALARMAS DESDE $59**, reparación de alarmas y controles, luces, seguros de ventanas, ¡voy a tu casa! (951) 207 6370, Óscar




## AUTOS / VENTA



**FORD EXPLORER XLT 2005**, en excelentes condiciones (tienes que verlo), remato: $10,995 (ofrezco facilidades de pago), (951) 359 9912, Benjamín



**2004 FORD MUSTANG** Limpiecito, 76k millas, 6 velocidades, CD player *(salvaged title)*. Tienes que probarlo: ¡está como nuevo! $4,900, OBO, (951) 809 2917



**2006 NISSAN SENTRA** *1.85 Special Edition,* lindo y bien cuidado, como lo ves en la foto (se ve mejor "en persona"). $7,995. Llama al (951) 359 9912

## BELLEZA / SALONES

**BEAUTY BROW BAR** *Eyebrow Shaping & Henna Body Art* Eyebrow Shaping $8 ▯ Chin Threading $7 ▯ Upper Lip $5 ▯ Side Burns $8 ▯ Full Face $25 ▯ Forehead $5 ▯ Henna Tattoo $5+. Local 10-C del Swap Meet, 488 N Main St, Corona, (951) 403 1385 *(ask for Laila)*. **Presenta este anuncio y obtén un descuento del 20% por tu tratamiento.**

## EMPLEOS / OFRECEN

**VENDEDORES** Solicito personal para el departamento de ventas. Deben tener buena presentación, facilidad de palabras, carisma, ambición y dotes organizativas. (877) 506 8398

**PEDICURISTA Y MANICURISTA** con experiencia necesito para salón en Riverside. Pregunta por Blanca: (951) 681 1146

**VENDEDORES(AS)** Se buscan representantes de ventas para publicidad. Deben vivir en Corona, Norco, Mira Loma o Riverside, ser bilingües (no indispensable) y contar con movilidad propia. La mejor comisión del mercado. Llama al (951) 220 4056, o escribe al *email* revistacoronalatina@yahoo.it

**NECESITO COSMETÓLOGAS Y BARBERO** urgente, con licencia, para salón en Riverside, buen ambiente de trabajo y oportunidades de progreso. (951) 727 8962, preguntar por Sally.

**ESPECIAL DE JUNIO** ¿Ofreces empleo? Publícalo **GRATIS**, sólo por

este mes. Llama al (951) 220 4056 para dictarnos tu texto.

**EMPLEOS / PIDEN**

**BABY SITTER** Señora responsable y con experiencia ofrece sus servicios como niñera y/o limpiando casas, de planta o con entrada y salida, en el área de Riverside: (951) 289 8937, María

**FIESTAS / SERVICIOS**




**SALÓN** y elegante patio para fiestas con capacidad para 150 personas; servicio de banquetes, precios anticrisis. Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Home Gardens (Corona), (951) 736 3154




**TAQUIZAS RIQUÍSIMAS A DOMICILIO**. Pruébalas **gratis** y me contratarás para todas tus fiestas, Jymmy, (951) 496 4713

**LIMPIEZA (CASAS & OFICINAS)**

**CARRASCO CARPET CLEANING** Lavamos alfombras, sofás, interior de autos, tapetes y sillas. También lavamos y enceramos pisos en oficinas, casas, clínicas, etc. (951) 473 7784, Raymundo

**MISCELÁNEOS**

**GOOGLES OAKLEY EN VENTA** Originales para motocross, varios modelos y colores, llama al (951) 809 2917

**ORO**, **PLATINO**, boletas de empeño, compro al mejor precio. 1510 W 6th St, Ste 102, Corona, (909) 575 7157

**OPORTUNIDADES DE NEGOCIOS**

**VENDO RESTAURANTE** por no poder atenderlo. Excelente ubicación en Riverside, totalmente equipado, para 50 personas, clientela fija, permiso de cervezas y vinos, amplio estacionamiento. (626) 622 5267, (951) 340 0665



**BUSCO PRÉSTAMO** o socio dispuesto a trabajar conmigo en bar-restaurante y salón para fiestas. Licencia de licores, local propio, aparcadero, buena ubicación, (951) 736 3154, Bertha.

**RESTAURANTES**

**TAQUERÍA LA MEXICANA** Estilo casero, atención familiar, sabor de lujo. Tortillas hechas a mano; sábados y domingos: birria y menudo. Sala para cumpleaños. Atención: 8am-10pm. 10959 58th St, Mira Loma, (951) 727 8803




**PAPI'S TACOS AL CARBÓN** Comida casera y todos los antojitos mexicanos, sopas y ensaladas, platillos vegetarianos. Tamales de elote vegetarianos. ATENCIÓN Domingos a jueves: 8am-9pm. Viernes: 9am-7:30pm**.** 11860 Magnolia Ave (esq. con Pierce), Stes U y V, Riverside, (951) 688 5900











El Súper Clasificado básico tiene un valor de $20 por 30 palabras como máximo (título incluido). El Súper Clasificado de 1/16 de página cuesta $40 y puede contener hasta 60 palabras, además de una fotografía o un logotipo pequeños (no cupones). Palabras de una sola letra ('y', 'o') y símbolos ('$', '!') no se cuentan.

Llena con tu anuncio el encasillado (o una hoja aparte) con letra clara y de molde, y envíanoslo hasta el día 23 del mes previo a la siguiente edición, acompañándolo con un cheque o money order por el valor correspondiente a nombre de Revista Corona Latina, a la siguiente dirección: Revista Corona Latina, 965 S Smith Ave, # C, Corona, CA 92882.

ESCRIBE AQUÍ TU CLASIFICADO (FAVOR DE USAR LETRA DE IMPRENTA)

______________________________________________
______________________________________________
______________________________________________
______________________________________________
______________________________________________
______________________________________________

Información personal (sólo para fines administrativos)

Nombre: ..................................................................................

Dirección: ...............................................................................

Ciudad:...................... Zip code:...................Tel. ( ).......................

CORONAlatina se reserva el derecho de negar la publicación de cualquier anuncio y de suprimir cualquier palabra o frase que considere ofensiva o inapropiada. Los pagos recibidos por avisos más tarde rechazados odescontinuados por decisión del editor, serán devueltos (restando el valor de lo que pueda haberse publicado). Examina tu aviso la primera vez que se publique y repórtanos cualquier error u omisión al tel. (951) 315 9141 para corregirlo de inmediato. Si ese error u imisión afectó notablemente la comprensión de tu anuncio, éste será publicado nuevamente sin costo alguno. CORONAlatina no garantiza la veracidad ni respalda los productos o servicios anunciados tanto en esta sección como en cualquier otra parte de la revista. De detectar que un aviso no cumple con lo ofrecido o es fraudulento, denúncialo a las autoridades competentes y te agradeceremos nos lo informes para suspender su publicación.

**Viene de pág 18**

Aunque la ciudad está avasallada una familia de mafiosos liderados por Drake y sus hijos, que hacen lo que les da la gana sin que la poli los estorbe, al homeless Hobo no le importa porque eso no le estorba. Cuando se enamora de la prostituta Abby y trata de ayudarla, Drake & Cía. le estorban. Hobo se enfada regacho, se arma con una escopeta y decide limpiar la ciudad a lo salvaje. USA (2011), 86 min

Jumping The Broom (PG-13). Comedia con Angela Bassett, Paula Patton, Laz Alonso, Tasha Smith y Julie Bowen (Dir: Salim Akil). Sinopsis: Noé y Wade deciden casarse en una pequeña ceremonia en Martha's Vineyard, sin sospechar que sus respectivas familias (una pobre y otra rica) van a tener un perro enfrentamiento por aquello de la diferencia de clases. USA (2011), 111 min

Kung Fu Panda 2 (PG). Aventuras animadas con Jack Black, Angelina Jolie, Gary Oldman, Seth Rogen y Jackie Chan (Dir: Jennifer Yuh). Sinopsis: Como guerrero Dragón, Po vive su sueño protegiendo el Valle de la Paz junto con los maestros del Kung Fu: Tigresa, Grulla, Mantis, Víbora y Mono. La paz se acabará con la aparición de un villano malísimo, que planea usar una pavorosa arma secreta para conquistar China. Po y los Cinco Furiosos deberán enfrentarlo y vencerlo para que haya Tercera Parte. USA (2011)

Midnight in Paris (PG-13). Comedia romántica con Owen Wilson, Michael Sheen, Marion Cotillard, Kathy Bates y Adrien Brody (Dir: Woody Allen). Sinopsis: Una familia viaja a París por motivos de trabajo. Dos jóvenes prometidos se casarán en otoño en la misma ciudad. La capital francesa será más que un escenario en la vida de esas personas... ¿será por eso que la llaman la Ciudad Luz? España / USA (2011), 100 min

Passion Play (R). Drama y thriller con Megan Fox, Mickey Rourke, Bill Murray, Kelly Lynch y Jerry Sawyers (Dir: Mitch Glazer). Sinopsis: En Los Ángeles, la bella ángel Lily vive bajo el control del despiadado gángster Happy Shannon. Un buen día ella se cruza con Nate, un trompetista de jazz que pasa por un mal momento, quien la rescata del lodo (mocos y llantos de la platea). USA (2010)

Pirates of the Caribbean: On Stranger Tides (Por clasificar). Aventura y fantasía con **Johnny Depp**, **Penélope Cruz**, Geoffrey Rush**,** Roger Allam **e Ian McShane (Dir:** Rob Marshall). Sinopsis: Cuando el capitán Jack Sparrow se cruza con Angélica, no estará muy seguro de si ella lo ama o es una estafadora sin escrúpulos. Cuando es capturado por el temible pirata Barbanegra, ya no sabrá quién le inspira más miedo: Angélica o el pirata. Así empieza esta historia donde se mezclan acción, traición y emoción al más puro estilo disneyano. USA (2011), 141 min

Priest (PG-13). Terror y ciencia ficción con Paul Bettany, Karl Urban, Cam Gigandet, Maggie Q y Lily Collins (Dir: Scott Charles Stewart). Sinopsis: En un mundo devastado por la guerra entre humanos y vampiros, el sacerdote guerrero Priest irá tras una banda de sanguinarios chupasangre para rescatar a su sobrina y acabar con el brutal líder de los secuestradores. USA (2011), 87 min

The Silent House (Por clasificar). Drama y terror con Florencia Colucci, Abel Tripaldi, Gustavo Alonso y María Salazar (Dir: Gustavo Hernández). Sinopsis: Laura y su padre Wilson llegan a una vieja casona de campo para reacondicionarla, y deciden pernoctar en ella para comenzar los trabajos al día siguiente. Pese a haber sido advertidos de no ir a la planta alta, esa noche Wilson sube para averiguar el origen de un extraño ruido. Wilson no vuelve, y abajo empieza un auténtico calvario para su hija… Uruguay (2010), 86 min

Something Borrowed (PG-13). Comedia, drama y romance con Ginnifer Goodwin, Kate Hudson, Colin Egglesfield, Steve Howey y John Krasinski (Dir: Luke Greenfield). Sinopsis: Rachel, abogada de un bufete en Manhattan, es homenajeada por su amiga Darcy con una fiesta de cumpleaños. Por primera vez en sus 30 años de vida, la siempre recatada Rachel se deja llevar por sus impulsos y se manda un simpático revolcón con el simpático de Dex. El problema es que Dex resulta ser el prometido de Darcy, y dicho lo dicho, empieza el circo. USA (2011), 103 min

There Be Dragons (PG-13). Acción y drama con Charlie Cox, Wes Bentley, Olga Kurylenko, Rodrigo Santoro y Lily Cole (Dir: Roland Joffé). Sinopsis: Leyendo unos escritos, el periodista Robert descubre la relación que unió a su padre con el sacerdote Josemaría Escrivá, fundador del Opus Dei. A través del relato descubrirá una terrible historia de traición, celos y muerte, aunque también de redención y perdón, con la guerra civil española de trasfondo. USA / Argentina / España (2011), 117 min

Thor (PG-13) Acción, aventura y drama con Chris Hemsworth, Natalie Portman, Tom Hiddleston, Anthony Hopkins y Stellan Skarsgård (Dir: Kenneth Branagh). Sinopsis: Thor es un poderoso pero arrogante guerrero cuyos imprudentes actos reavivan una antigua guerra. En castigo por ello, su padre Odín lo envía a la Tierra para que aprenda entre los humanos a ser poquitín más humilde. Cuando Loki, el hermanastro de Thor, trate de invadir la Tierra, Thor se comportará como un verdadero héroe. USA (2011), 114 min

The Tree of Life (PG-13). Drama y fantasía con Brad Pitt, Sean Penn, Jessica Chastain, Fiona Shaw y Dalip Singh (Dir: Terrence Malick). Sinopsis: Jack, el mayor de tres hermanos, pierde la inocencia a través de dos visiones opuestas del mundo: su madre le habla de amor y compasión, su padre de lo duro de la vida y la lucha que ésta exige. Al llegar a la adultez y por la vía de la experiencia, Jack consigue encajar en el mundo moderno aceptando que hay un plan eterno del que todos formamos parte. USA (2011), 138 min

True Legend (R por hiperviolenta) Acción y artes marciales con Chia Hui Liu, David Carradine, Jacky Heung, Jay Chou y Michelle Yeoh (Dir: Woo-ping Yuen). Sinopsis: Durante la dinastía Ching, un hombre pierde su fortuna y su reputación debido a una conspiración en su contra. Al verse forzado a sobrevivir en las calles, dedica su vida a las artes marciales y resurge como un héroe conocido como "El rey de los méndigos", perdón, mendigos. China (2010), 116 min




# Viaje con Puntualidad, Comodidad y Servicio

**Mexico / USA**

- ✓ PHOENIX
- ✓ COLTON
- ✓ RIVERSIDE
- ✓ CORONA
- ✓ EL MONTE
- ✓ TIJUANA
- ✓ LOS ANGELES
- ✓ SANTA ANA
- ✓ BAKERSFIELD
- ✓ DELANO
- ✓ FRESNO

**USA / Mexico**

- ✓ PHOENIX
- ✓ TUCSON
- ✓ EL PASO
- ✓ CHIHUAHUA
- ✓ ZACATECAS
- ✓ DURANGO
- ✓ AGUAS CALIENTES

*y muchos destinos mas*

## SERVICIO EXPRESO A:

## EL PASO y TIJUANA

## VENTA DE BOLETOS AEREOS

LINEA GRATIS RUTA EL PASO

**1.877-657-1882**

LINEA GRATIS RUTA TIJUANA

**1.800-657-1882**




**951-779-6297**
4050 UNIVERSITY AVE.
RIVERSIDE, CA 92501
(MAXI FOODS)

**951-371-8989**
685 E GRAND BLVD. STE#106
CORONA, CA 92882
(RANCH MARKET)